



COMMISSIONE EUROPEA

Bruxelles, 9.2.2010
SEC(2010)128 definitivo

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 9.2.2010

**RIPORTO NON AUTOMATICO DI STANZIAMENTI NON DISSOCIATI
DALL'ESERCIZIO 2009 ALL'ESERCIZIO 2010**

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 9.2.2010

**RIPORTO NON AUTOMATICO DI STANZIAMENTI DISSOCIATI
DALL'ESERCIZIO 2009 ALL'ESERCIZIO 2010**

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 9.2.2010

RICOSTITUZIONE DI STANZIAMENTI D'IMPEGNO NEL 2010

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 9.2.2010

RIPORTO NON AUTOMATICO DI STANZIAMENTI NON DISSOCIATI DAL 2009 AL 2010

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee¹, in particolare l'articolo 9, paragrafo 2, lettera a),

considerando quanto segue:

È opportuno riportare gli stanziamenti non dissociati menzionati in appresso,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo unico

1. I seguenti stanziamenti della sezione III (Commissione) del bilancio 2009 sono riportati al 2010 per i motivi indicati in appresso.

2 300 000 EUR in stanziamenti non dissociati

2. La presente decisione è comunicata al Consiglio e al Parlamento europeo.

Fatto a Bruxelles, il 9.2.2010

Per la Commissione
Algirdas SEMETA
Membro della Commissione

¹ GU L 248 del 16.09.2002, pag. 1.

Estratto del regolamento finanziario

Articolo 9

Paragrafo 2

Per gli stanziamenti d'impegno e gli stanziamenti non dissociati non ancora impegnati alla fine dell'esercizio il riporto può riguardare:

- (a) gli importi corrispondenti agli stanziamenti d'impegno per i quali la maggior parte delle fasi preparatorie all'atto d'impegno è completata al 31 dicembre; tali importi possono essere impegnati fino al 31 marzo dell'anno successivo;

RIPORTO DI STANZIAMENTI NON DISSOCIATI

N.	Voce di bilancio 2009	Denominazione della linea	Voce di bilancio 2010	Rif. RF	Importo da riportare (in EUR)
1	10 01 05 03	Altre spese di gestione per la ricerca	10 01 05 03	Articolo 9, paragrafo 2, lettera a)	1 500 000,00
		RUBRICA 1a - TOTALE			1 500 000,00
2	22 01 02 11	Altre spese di gestione della direzione generale "Allargamento"	22 01 02 11	Articolo 9, paragrafo 2, lettera a)	800 000,00
		RUBRICA 5 - TOTALE			800 000,00
		TOTALE GENERALE			2 300 000,00

RIPORTO DI STANZIAMENTI NON DISSOCIATI

Motivazione

1. 10 01 05 03 Altre spese di gestione per la ricerca

Stanziamanti autorizzati nel 2009:	82 700 000,00 EUR
Impegni al 31.12.2009:	81 192 039,10 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	1 507 960,90 EUR
Riporto di stanziamenti:	1 500 000,00 EUR

Un importo di 1 405 000 EUR per i lavori di costruzione di nuovi edifici (100-IES Istituto per l'Ambiente e la Sostenibilità e 101-IHCP Istituto per la Salute e la Protezione dei Consumatori): (finanziamento parziale degli edifici, vedasi riferimento alla "Procédure Immobilière" in appresso). Gli stanziamenti sono stati destinati alla copertura delle spese che sarebbero state sostenute nel 2009 e nel primo trimestre del 2010 a titolo di un contratto d'opera per la costruzione dei due nuovi edifici (100-IES e 101-IHCP) previsti nel Piano strategico per lo sviluppo del sito (Strategic Site Development Plan - SSDP) per il CCR di Ispra. Il contraente è stato selezionato mediante una gara d'appalto (bando di gara n. 2008/S135-180429 del 15/7/2008), che si è conclusa a inizio luglio 2009. Considerata la tipologia e la portata dell'appalto, il 7/8/2009 è stata avviata una procedura relativa ai progetti di costruzione (procédure immobilière) [Ares (2009) 200343]. Questa procedura non si è ancora conclusa: a inizio novembre si era conclusa la consultazione inter-servizi in seno alla Commissione; il 24 novembre il comitato del bilancio del Consiglio ha reso parere favorevole; il 2 dicembre la commissione bilancio del Parlamento ha sospeso il proprio parere e ha chiesto una proroga al 26 gennaio. Attualmente si prevede che il contratto potrà essere firmato entro febbraio 2010, previo parere favorevole del Parlamento.

Un importo di 95 000 EUR per la direzione dei lavori relativi alla costruzione di nuovi edifici. Gli stanziamenti erano stati assegnati per coprire le spese che saranno sostenute nel primo trimestre del 2010 a titolo del contratto di servizi per la direzione dei lavori dei due nuovi edifici (100-IES e 101-IHCP) previsti nel Piano di sviluppo strategico per il CCR di Ispra. Il contraente è stato selezionato mediante un'ideale gara d'appalto (bando di gara n. 2009/S98-140629 del 23/5/2009). Tuttavia, il contratto non potrà essere firmato prima della firma del summenzionato contratto d'opera. Pertanto, il contratto d'opera non sarà firmato prima della metà di febbraio 2010 e di conseguenza, la firma del contratto per la direzione dei lavori è prevista per fine febbraio.

In entrambi i casi, l'ordinatore ha completato tutte le fasi preparatorie, ma i contratti non hanno potuto essere firmati a causa della proroga chiesta dal Parlamento europeo.

2. 22 01 02 11 Altre spese di gestione della direzione generale «Allargamento»

Stanziamanti autorizzati nel 2009:	2 154 931,00 EUR
Impegni al 31.12.2009:	1 354 785,20 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	800 145,80 EUR
Riporto di stanziamenti:	800 000,00 EUR

Questa richiesta riguarda un importo di 800 000 EUR iscritto sulla linea di bilancio 22 01 02 11 per uno studio sul patrimonio culturale a Cipro, commissionato dal Parlamento europeo.

Si è appurato che il PNUS è l'unica organizzazione in grado di effettuare lo studio in questione, potendo contare sul riconoscimento politico delle due comunità di Cipro, e visto anche che le Nazioni Unite sono nella posizione migliore per accedere ai siti culturali della parte settentrionale dell'isola, che sono situati nelle zone militari controllate dall'esercito turco. Inoltre questo studio sarà realizzato con la partecipazione attiva del comitato tecnico del patrimonio culturale, con il sostegno delle Nazioni Unite, che è stato creato nell'ambito della ripresa del processo di risoluzione a Cipro.

Gli stanziamenti non dissociati devono corrispondere a obblighi regolarmente contratti alla chiusura dell'esercizio finanziario per potere essere riportati di diritto all'esercizio successivo (articolo 9, paragrafo 4, del RF).

Nel caso in esame, l'ordinatore non ha potuto procedere all'impegno di bilancio nel 2009 poiché il contratto con il PNUS non ha potuto essere firmato prima della fine del 2009 a causa del fatto che i negoziati con le Nazioni Unite per definire le condizioni generali sono stati lunghi e complessi.

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 9.2.2010

RIPORTO NON AUTOMATICO DI STANZIAMENTI DISSOCIATI DALL'ESERCIZIO 2009 ALL'ESERCIZIO 2010

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee², in particolare l'articolo 9, paragrafo 2, lettera a), e l'articolo 9, paragrafo 3,

considerando quanto segue:

È opportuno riportare gli stanziamenti dissociati menzionati in appresso,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo unico

1. I seguenti stanziamenti della sezione III (Commissione) del bilancio 2009 sono riportati al 2010 per i motivi indicati in appresso.

315 802 858,00 EUR in stanziamenti d'impegno

869 548 637,14 EUR in stanziamenti di pagamento

2. La presente decisione è comunicata al Consiglio e al Parlamento europeo.

Fatto a Bruxelles, il 9.2.2010.

Per la Commissione
Algirdas Šemeta
Membro della Commissione

² GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.

Estratto del regolamento finanziario

Articolo 9

Paragrafo 2

Per gli stanziamenti d'impegno e gli stanziamenti non dissociati non ancora impegnati alla fine dell'esercizio, il riporto può riguardare:

- (a) gli importi corrispondenti agli stanziamenti d'impegno per i quali la maggior parte delle fasi preparatorie all'atto d'impegno è completata al 31 dicembre; tali importi possono essere impegnati fino al 31 marzo dell'anno successivo;

Paragrafo 3

Per gli stanziamenti di pagamento degli stanziamenti dissociati, il riporto può riguardare gli importi necessari per coprire impegni anteriori o impegni riguardanti stanziamenti d'impegno riportati, quando gli stanziamenti previsti alle rispettive linee del bilancio dell'esercizio successivo non permettono di coprire il fabbisogno. L'istituzione interessata impiega in via prioritaria gli stanziamenti autorizzati per l'esercizio in corso e ricorre agli stanziamenti riportati soltanto quando i primi siano esauriti.

RIPORTO DI STANZIAMENTI DI IMPEGNO

N.	Voce di bilancio 2009	Denominazione della linea	Voce di bilancio 2010	Rif. RF	Importo da riportare (in EUR)
1	04 05 01	Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione (FEG)	04 05 01	Articolo 9, paragrafo 2, lettera a)	39 961 347,00
2	10 05 01	Disattivazione degli impianti nucleari e gestione dei residui	10 05 01	Articolo 9, paragrafo 2, lettera a)	2 281 454,00
		RUBRICA 1a - TOTALE			42 242 801,00
3	13 03 19	Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) — Cooperazione territoriale europea	13 03 19	Articolo 9, paragrafo 2, lettera a)	16 234 634,00
4	13 03 24	Azione preparatoria — Promozione di un contesto più favorevole al microcredito in Europa	13 03 24	Articolo 9, paragrafo 2, lettera a)	4 000 000,00
		RUBRICA 1b - TOTALE			20 234 634,00
5	05 04 05 01	Programmi di sviluppo rurale	05 04 05 01	Articolo 9, paragrafo 2, lettera a)	252 029 757,00
6	11 03 01	Accordi internazionali in materia di pesca	11 03 01	Articolo 9, paragrafo 2, lettera a)	900 000,00
		RUBRICA 2 - TOTALE			252 929 757,00
7	15 05 11	Azione preparatoria nel settore dello sport	15 05 11	Articolo 9, paragrafo 2, lettera a)	256 666,00
		RUBRICA 3b - TOTALE			256 666,00
8	20 02 01	Relazioni commerciali esterne, compreso l'accesso ai mercati dei paesi terzi	20 02 01	Articolo 9, paragrafo 2, lettera a)	139 000,00
		RUBRICA 4 - TOTALE			139 000,00
		TOTALE GENERALE			315 802 858,00

RIPORTO DI STANZIAMENTI DI IMPEGNO

Motivazione

1. 04 05 01 Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione (FEG)

Stanzamenti autorizzati nel 2009:	52 349 047,00 EUR
Impegni al 31.12.2009:	12 387 700,00 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	39 961 347,00 EUR
Riporto di stanziamenti:	39 961 347,00 EUR

1. L'operazione di credito SI2.8665621 Dec 32 riguarda tre casi, EGF/2009/004, 005 (Belgio) e 008 (Irlanda) per un importo totale di 24 029 924 EUR.

La decisione di finanziamento per il caso EGF/2009/008 è stata firmata dal Commissario competente a nome della Commissione il 22.12.2009 e trasmessa alla Rappresentanza permanente d'Irlanda. Le decisioni di finanziamento per i casi EGF/2009/004 e 005 sono state firmate dal Commissario il 18.1.2010 e trasmesse alla Rappresentanza permanente del Belgio. I tre impegni e i tre pagamenti unici immediati sono pronti per essere effettuati.

2. L'operazione di credito SI2.868191 Dec 48 riguarda tre casi, EGF/2009/007 (Svezia), 009 (Austria) e 011 (Paesi Bassi), per un importo totale di 15 931 423 EUR.

I tre casi sono stati approvati dal Parlamento europeo e dal Consiglio il 17.12.2009 (GU 347 del 24.12.2009). Le decisioni di finanziamento non sono ancora state firmate dal commissario competente. È quindi necessario un riporto degli importi in questione, sia in impegni che in pagamenti.

2. 10 05 01 Disattivazione degli impianti nucleari e gestione dei residui

Stanzamenti autorizzati nel 2009:	32 600 000,00 EUR
Impegni al 31.12.2009:	30 236 894,54 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	2 363 105,46 EUR
Riporto di stanziamenti:	2 281 454,00 EUR

Al fine di aggiudicare un appalto per la prestazione di servizi tecnici fuori sede per l'eliminazione di sodio contaminato stoccato sul sito del Centro comune di ricerca (CCR) di Ispra, il CCR ha pubblicato un bando di gara con procedura aperta (ISD/2009/C01/009/OC) il 9/7/2009, con la pubblicazione di un bando di gara nel Supplemento della Gazzetta ufficiale dell'Unione europea 2009/S137 199612 il 21/7/2009. Dato che le offerte ricevute non erano conformi ai criteri di aggiudicazione di questa gara con procedura aperta, l'8/10/2009 l'ordinatore ha deciso di non aggiudicare l'appalto e, il 9/10/2009, ha avviato una procedura negoziata (ISD/2009/C01/019/NC) conformemente all'articolo 127, paragrafo 1, lettera a) e all'articolo 127, paragrafo 2, delle modalità di esecuzione del regolamento finanziario. In particolare, la partecipazione alle due procedure - ISD/2009/C01/009/OC (gara con procedura aperta) e ISD/2009/C01/019/NC (procedura negoziata) comportava l'accettazione incondizionata delle condizioni da parte degli offerenti. Nel corso di entrambe le procedure, l'amministrazione aggiudicatrice ha ripetutamente insistito sull'accettazione incondizionata, sia per iscritto che verbalmente, ottenendo dagli offerenti una conferma scritta della loro accettazione incondizionata. A seguito del parere favorevole reso dal gruppo consultivo per gli appalti pubblici del CCR il 4/12/2009 (fascicolo PPAG(2009)164), l'ordinatore ha deciso, il 4/12/2009, di aggiudicare l'appalto a UKAEA Ltd per un importo totale di 2 936 600,00 EUR, di cui 2 281 454,00 EUR da impegnare sugli stanziamenti del 2009. Sulla base di questa decisione di aggiudicazione, agli offerenti sono state inviate lettere "Alcatel" il 4/12/2009, che hanno segnato l'avvio del periodo di 14 giorni previsto per rinviare il contratto firmato, entro il 22/12/2009. Tuttavia, il 22/12/2009 l'aggiudicatario ha rinviato il contratto proposto firmato, indicando tuttavia che il contratto era "soggetto alle condizioni espresse precedenti" oppure a "disposizioni" che "prevarranno in ogni caso su eventuali disposizioni contrastanti del contratto." A quel punto la Commissione europea non poteva firmare il contratto proposto, tenuto conto delle nuove motivazioni dell'aggiudicatario. Da quanto suesposto emerge che l'ordinatore

aveva completato tutte le fasi preparatorie per potere impegnare gli stanziamenti corrispondenti entro il 31/12/2009. Tuttavia, un evento imprevedibile, ossia la firma del contratto da parte dell'aggiudicatario subordinatamente alle condizioni da lui stesso fissate (quindi non attribuibile all'ordinatore) ha impedito che l'impegno avvenisse entro il 31/12/2009. Gli stanziamenti riportati saranno utilizzati per completare l'aggiudicazione per l'appalto di servizi nel 2010.

3. 13 03 19 Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) — Cooperazione territoriale europea

Stanziamenti autorizzati nel 2009:	1 045 001 993,00 EUR
Impegni al 31.12.2009:	1 028 767 359,00 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	16 234 634,00 EUR
Riporto:	16 234 634,00 EUR

Due programmi di cooperazione transfrontaliera a titolo dello Strumento europeo di vicinato e partenariato (ENPI-CBC) (Spagna-Marocco e CBC Atlantico) e due programmi di cooperazione transfrontaliera a titolo dello Strumento di assistenza di preadesione (IPA-CBC) (Grecia-Turchia e Cipro-Turchia) non sono stati presentati alla Commissione entro la fine del giugno 2009 e, conformemente all'articolo 21, paragrafo 5, del regolamento n. 1083/2006, i contributi del FESR a questi programmi saranno messi a disposizione degli Stati membri interessati, ossia la Spagna, Cipro e la Grecia.

Gli Stati membri hanno deciso che gli stanziamenti d'impegno corrispondenti saranno messi a disposizione per i seguenti programmi di cooperazione territoriale:

- 1) Frontiere esterne della Spagna (2008CB163P0001) - 14.193.270 EUR
- 2) Grecia-Cipro (2007CB163P0058) - 2.041.364 EUR.

Si prevede che nel 2010 saranno adottate modifiche delle decisioni individuali relative a entrambi i programmi, a seguito della revisione della decisione generale per l'insieme dei programmi di cooperazione territoriale europea (CIS 10995 del 27/11/2009). Questa decisione generale (Décision de la Commission modifiant la décision C(2007)3959 relative au financement des programmes opérationnels présentés au titre de l'objectif coopération territoriale européenne) è stata adottata il 4 gennaio 2010 (rif. C(2009)10496) cosicché possono essere adottate le rimanenti due decisioni individuali.

Per il programma 2008CB163P0001, la CIS (9643) è stata completata il 3/12/2009 con l'accordo di tutti i servizi. Per il programma Grecia - Cipro (2007CB163P0058), la CIS (11349) è stata completata il 17/12/2009 (con l'accordo di tutti i servizi).

Il riporto degli stanziamenti d'impegno è necessario per permettere l'esecuzione dei programmi in questione.

4. 13 03 24 Azione preparatoria — Promozione di un contesto più favorevole al microcredito in Europa

Stanziamenti autorizzati nel 2009:	4 000 000,00 EUR
Impegni al 31.12.2009:	0,00 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	4 000 000,00 EUR
Riporto:	4 000 000,00 EUR

La decisione di finanziamento relativa all'azione preparatoria "Promozione di un contesto più favorevole al microcredito in Europa" è stata adottata dalla Commissione il 4 maggio 2009; è stato deciso che questa azione sarebbe stata finanziata attraverso una sovvenzione a favore del Fondo europeo per gli investimenti (FEI) (accordo di sovvenzione a titolo di un'azione preparatoria del Parlamento europeo (EPPA)).

I negoziati con il FEI sono stati lunghi e laboriosi, ed è stata necessaria una serie di discussioni prima di raggiungere un accordo accettabile sulle clausole del contratto. La consultazione interservizi (rif. 11325) con la DG BUDG e il Servizio giuridico è stata avviata il 3 dicembre 2009; ne sono seguiti i pareri favorevoli (accompagnati da osservazioni) di entrambe le DG, il 16 dicembre 2009.

Nonostante il FEI avesse garantito alla DG REGIO che l'accordo di sovvenzione EPPA sarebbe stato firmato entro la fine del 2009 nonostante i tempi ristretti, questa scadenza non ha potuto essere rispettata perché il consiglio di amministrazione del FEI doveva dare il suo accordo mediante procedura scritta solo alla fine di dicembre 2009. Pertanto non vi erano alternative se non quella di far slittare al primo trimestre 2010 l'impegno di bilancio e la firma di questo accordo di contributo EPPA.

Il riporto degli stanziamenti d'impegno è necessario per permettere l'esecuzione dei programmi in questione.

5. 05 04 05 01 Programmi di sviluppo rurale

Stanziamenti autorizzati nel 2009:	13 973 664 584,00 EUR
Impegni al 31.12.2009:	13 721 634 827,00 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	252 029 757,00 EUR
Riporto di stanziamenti:	252 029 757,00 EUR

Con l'approvazione del Piano europeo di ripresa economica e la verifica dello stato di salute, gli Stati membri devono modificare la maggior parte dei loro programmi di sviluppo rurale. Nel 2009 la Commissione ha approvato i programmi modificati per 49 degli 88 programmi previsti, per cui una parte degli stanziamenti d'impegno dell'esercizio è rimasta inutilizzata. L'importo inutilizzato di 252 029 757 EUR riguarda gli stanziamenti del Piano di recupero relativi a 33 dei 39 programmi non approvati. Gli stanziamenti non sono stati utilizzati a causa della presentazione tardiva dei programmi da parte degli Stati membri ovvero delle difficoltà nei negoziati tra le autorità nazionali e i diversi servizi della Commissione, il che ha comportato altresì una notevole mole di lavoro.

I 33 programmi in questione soddisfano le condizioni stabilite per riportare gli stanziamenti, dato che le consultazioni interservizi si sono concluse a dicembre senza alcun parere negativo. Poiché il comitato per lo sviluppo rurale del 15 dicembre 2009 ha già adottato 28 dei 33 programmi, rimangono soltanto 5 programmi da adottate nella riunione del comitato del gennaio 2010.

In conclusione, le fasi preparatorie sono state praticamente ultimate in tutti i casi, e pertanto si potrà procedere all'impegno entro il 31 marzo 2010. In appresso sono ripresi i dati relativi ai 33 programmi.

Impegni da riportare al 2010			
	CCI	Programma	2009
Programmi adottati dal CSR il 15 dicembre 2009	2007BE06RPO002	Wallonie	1 110 000
	2007BG06RPO001	Bulgaria	19 500 000
	2007DE06RPO011	Germania Mecklenburg-Vorpommern	3 899 336
	2007DE06RPO012	Germania Niedersachsen und Bremen	7 412 565
	2007DE06RPO020	Germania Sachsen-Anhalt	2 917 203
	2007ES06RPO002	España ARAGON	4 161 039
	2007ES06RPO003	España ASTURIAS	1 998 261
	2007ES06RPO004	España LAS ILLES BALEARS	340 919
	2007ES06RPO007	España CASTILLA-LA MANCHA	18 525 927
	2007ES06RPO008	España CASTILLA Y LEON	7 693 454
	2007ES06RPO011	España GALICIA	5 993 576
	2007ES06RPO015	España País Vasco	646 195
	2007ES06RPO016	España LA RIOJA	649 178
	2007ES06RPO017	España COMUNIDAD VALENCIANA	1 735 566
	2007FI06RPO002	Finlandia Åland	126 846

Impegni da riportare al 2010			
	CCI	Programma	2009
	2007GR06RPO001	Greece	28 720 000
	2007IT06RPO006	Italia Regione Liguria	785 000
	2007IT06RPO008	Italia Marche	1 799 000
	2007IT06RPO009	Italia Piemonte	3 770 000
	2007IT06RPO014	Italia Veneto	5 956 000
	2007IT06RPO015	Italia Molise	801 000
	2007IT06RPO017	Italia Basilicata	2 924 000
	2007IT06RPO018	Italia Calabria	5 083 000
	2007IT06RPO019	Italia Regione Campania	7 110 000
	2007IT06RPO020	Italia Puglia	10 368 000
	2007SE06RPO001	Svezia	13 820 000
	2007SK06RPO001	Slovacchia	14 700 000
	2007UK06RPO001	Regno Unito - Inghilterra	4 071 400
Adozione prevista nel gennaio 2010	2007CZ06RPO001	Repubblica ceca	21 000 000
	2007FR06RPO002	Francia Corsica	165 200
	2007ES06RPO010	Spagna Extremadura	8 127 092
	2007IE06RPO001	Irlanda	17 680 000
	2007HU06RPO001	Ungheria	28 440 000
Da impegnare nel 2010			252 029 757

6. 11 03 01 Accordi internazionali in materia di pesca

Stanziamanti autorizzati nel 2009:	149 550 000,00 EUR
Impegni al 31.12.2009:	148 081 304,05 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	1 468 695,95 EUR
Riporto di stanziamenti:	900 000,00 EUR

Non è stato possibile impegnare nel 2009 la dotazione del 2010 relativa alla compensazione finanziaria dell'accordo di pesca CE/Mozambico, per un importo di 900 000 EUR, perché il conto bancario è stato bloccato. A norma dell'articolo 2, paragrafo 5, del Protocollo (GU L 331 del 17.12.2007, pag. 39) il pagamento è dovuto il 15/1/2010. Le informazioni supplementari necessarie per sbloccare il caso (estratto bancario) sono state chieste alle autorità del Mozambico, ma non sono pervenute entro il 31/12/2009. Tuttavia, si ritiene che la Commissione disporrà delle informazioni necessarie in tempo utile per procedere all'impegno entro il 31 marzo 2010.

7. 15 05 11 Azione preparatoria nel settore dello sport

Stanziamanti autorizzati nel 2009:	6 000 000,00 EUR
Impegni al 31.12.2009:	5 738 020,95 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	261 979,05 EUR
Riporto di stanziamenti:	256 666,00 EUR

In linea con il programma di lavoro annuale 2009 sulle sovvenzioni e i contratti per l'azione preparatoria nel campo dello sport, C(2009)1685 del 16.3.2009, (linea di bilancio 15 05 11), in particolare l'azione 3- Sostegno alle reti e alle buone pratiche, il 15.5.2009 è stato pubblicato un invito a presentare proposte (EAC/21/2009) per testare la creazione e il funzionamento di reti idonee e di buone prassi in questo settore. Il termine ultimo per la presentazione delle proposte era fissato al 31/8/2009. In esito a tale invito, il comitato di valutazione per il cofinanziamento comunitario ha selezionato 18 progetti (su un totale di 207). La decisione di aggiudicazione è stata adottata il 28/10/2009. Le procedure finanziarie di impegno e aggiudicazione sono state ultimate per il 17

progetti anteriormente al 31/12/2009. Uno dei beneficiari (Organizzazione mondiale della sanità) non ha potuto firmare il contratto prima della fine di dicembre 2009, per la necessità di effettuare una verifica interna, e ha chiesto di rimandare la firma a gennaio 2010. Pertanto è necessario procedere al riporto di 256 666 EUR al 2010, così da firmare e finalizzare questo contratto.

8. 20 02 01 Relazioni commerciali esterne, compreso l'accesso al mercato dei paesi terzi

Stanziamanti autorizzati nel 2009:	8 537 000,00 EUR
Impegni al 31.12.2009:	7 658 981,44 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	878 018,56 EUR
Riporto di stanziamenti:	139 000,00 EUR

Il bando di gara relativo allo studio sulle pratiche contabili nella Repubblica popolare cinese è stato pubblicato il 17 ottobre 2009 (2009/S 201-288515). La decisione di aggiudicazione in esito a questa procedura aperta è stata firmata solo alla fine di dicembre 2009. Considerato che deve essere rispettato un periodo di sospensione di 14 giorni, non è stato possibile firmare il contratto prima del 31 dicembre 2009. Poiché la selezione del contraente è stata conclusa, si decide di riportare gli stanziamenti d'impegno necessari per la realizzazione di questo studio.

RIPORTO DI STANZIAMENTI DI PAGAMENTO

N.	Voce di bilancio 2009	Denominazione della linea	Voce di bilancio 2010	Importo da riportare (in EUR)
1	04 05 01	Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione (FEG)	04 05 01	39 961 347,00
2	06 04 14 01	Progetti energetici per sostenere la ripresa economica – Reti energetiche	06 04 14 01	75 000 000,00
		RUBRICA 1a - TOTALE		114 961 347,00
3	04 02 01	Completamento del Fondo sociale europeo (FSE) — Obiettivo n. 1 (2000-2006)	04 02 01	510 358 805,78
4	04 02 04	Completamento del Fondo sociale europeo (FSE) — Obiettivo n. 2 (2000-2006)	04 02 04	5 794 721,48
5	04 02 06	Completamento del Fondo sociale europeo (FSE) — Obiettivo n. 3 (2000-2006)	04 02 06	175 069 637,88
6	04 02 08	Completamento di Equal (2000-2006)	04 02 08	538 627,00
		RUBRICA 1b - TOTALE		691 761 792,14
7	07 03 03	Completamento di LIFE III (Strumento finanziario per l'ambiente 2000-2006) - Progetti sul territorio comunitario — Parte I (protezione della natura)	07 03 03	1 700 000,00
8	07 03 04	Completamento di LIFE III (strumento finanziario per l'ambiente 2000-2006) — Progetti sul territorio comunitario — Parte II (protezione dell'ambiente)	07 03 04	1 010 000,00
9	07 03 06	Completamento delle azioni di sensibilizzazione ed altre azioni di natura generica legate ai programmi d'azione comunitari in materia di ambiente	07 03 06	300 000,00
10	07 03 10	Azione preparatoria Natura 2000	07 03 10	310 000,00
11	07 03 13	Azione preparatoria — Sistema integrato di comunicazione e di gestione dei rischi costieri	07 03 13	80 000,00
12	11 02 01 01	Interventi per i prodotti della pesca — Nuove misure	11 02 01 01	2 000 000,00
13	11 02 03 01	Programma pesca a favore delle regioni ultraperiferiche — Nuove misure	11 02 03 01	5 500 000,00
14	11 03 01	Accordi internazionali in materia di pesca	11 03 01	3 850 000,00
		RUBRICA 2 - TOTALE		14 750 000,00
15	07 04 02	Progetto pilota - Cooperazione transfrontaliera nella lotta contro le catastrofi naturali	07 04 02	1 500 000,00
16	07 04 03	Completamento dei precedenti programmi e delle precedenti azioni comunitarie nel settore della protezione civile e dell'inquinamento marino	07 04 03	110 000,00
		RUBRICA 3b - TOTALE		1 610 000,00
17	07 02 01	Partecipazione alle attività multilaterali e	07 02 01	150 000,00

N.	Voce di bilancio 2009	Denominazione della linea	Voce di bilancio 2010	Importo da riportare (in EUR)
		internazionali in materia di ambiente		
18	07 02 02	Completamento di LIFE (strumento finanziario europeo per l'ambiente — 2000-2006) — Azioni al di fuori del territorio comunitario	07 02 02	800 000,00
19	19 11 02	Programmi d'informazione verso i paesi terzi	19 11 02	5 515 498,00
20	23 02 01	Aiuti umanitari	23 02 01	16 000 000,00
21	23 02 02	Aiuto alimentare	23 02 02	24 000 000,00
		RUBRICA 4 - TOTALE		46 465 498,00
		TOTALE GENERALE		869 548 637,14

RIPORTO DI STANZIAMENTI DI PAGAMENTO

Motivazione

1. 04 05 01 Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione (FEG)

Stanziamenti autorizzati nel 2009:	52 349 047,00
Pagamenti al 31.12.2009:	12 387 700,00 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	39 961 347,00 EUR
Riporto di stanziamenti:	39 961 347,00 EUR

1. L'operazione di credito SI2.8665621 Dec 32 riguarda tre casi EGF/2009/004, 005 (Belgio) e 008 (Irlanda), per un importo totale di 24 029 924 EUR.

La decisione di finanziamento per il caso EGF/2009/008 è stata firmata dal Commissario competente a nome della Commissione il 22.12.2009 e trasmessa alla Rappresentanza permanente d'Irlanda. Le decisioni di finanziamento per i casi EGF/2009/004 e 005 sono state firmate dal Commissario il 18.1.2010 e trasmesse alla Rappresentanza permanente del Belgio. I tre impegni e i tre pagamenti unici immediati sono pronti per essere effettuati.

2. L'operazione di credito SI2.868191 Dec 48 riguarda tre casi, EGF/2009/007 (Svezia), 009 (Austria) e 011 (Paesi Bassi), per un importo totale di 15 931 423 EUR.

I tre casi sono stati approvati dal Parlamento europeo e dal Consiglio il 17.12.2009 (GU 347 del 24.12.2009). Le decisioni di finanziamento non sono ancora state firmate dal Commissario. È quindi necessario un riporto degli importi in questione, sia in impegni che in pagamenti.

2. 06 04 14 01 Progetti energetici per sostenere la ripresa economica - Reti energetiche

Stanziamenti autorizzati nel 2009:	75 700 000,00 EUR
Pagamenti al 31.12.2009:	0,00 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	75 700 000,00 EUR
Riporto di stanziamenti:	75 000 000,00 EUR

Per quanto riguarda le interconnessioni, la procedura di selezione ha richiesto un po' più di tempo del previsto a causa dell'elevato numero di proposte e della complessità dei progetti. Il comitato di valutazione in materia di interconnessioni (riunitosi nell'ottobre 2009) non ha potuto valutare correttamente alcune delle proposte. Ai promotori dei progetti è stato chiesto di fornire informazioni supplementari, così da permettere alla Commissione di completare la procedura di valutazione. La valutazione delle interconnessioni è stata infine completata nel novembre 2009, dopodiché si è proceduto ad autorizzare un impegno globale di stanziamenti il 26 novembre 2009. Il Comitato per l'assistenza finanziaria TEN ha reso il suo parere formale il 18 dicembre 2009, ed è in corso l'esame da parte del Parlamento europeo.

Pertanto, non era possibile procedere al prefinanziamento dei progetti di interconnessione prima della fine del 2009. Poiché gli stanziamenti di pagamento 2010 saranno utilizzati per il prefinanziamento degli impegni 2010, il riporto degli stanziamenti di pagamento 2009 è necessario per consentire il prefinanziamento dei progetti 2009.

3. 04 02 01 Completamento del Fondo sociale europeo (FSE) – Obiettivo 1 (2000-2006)

Stanziamenti autorizzati nel 2009:	1 187 300 000,00 EUR
Pagamenti al 31.12.2009:	651 398 487,81 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	535 901 512,19 EUR
Riporto di stanziamenti:	510 358 805,78 EUR

I pagamenti relativi ad un importo di 552 643 235,65 EUR per i seguenti programmi operativi sono stati interrotti a seguito di attività di controllo. Oltre agli importi massimi necessari per raggiungere il limite del 95% per l'insieme di questi programmi, è richiesto un riporto di 510 358 805,78 EUR. In considerazione dello stato di avanzamento di questi casi, i pagamenti sono previsti nel 2010.

L'importo degli stanziamenti assegnati per il 2010 consentirà di versare soltanto i primi pagamenti finali (la parte dei programmi superiore al 95%).

PO	Importo sospeso	Limite del 95%	Riporto
2000ES051PO015	171 435 907,03	171 435 907,03	171 435 907,03
2000FR161DO001	11 225 798,94	25 942 330,00	11 225 798,94
1999FR161DO002	7 100 986,00	7 100 987,00	7 100 986,00
1999IT161PO011	224 297 214,98	229 965 247,00	224 297 214,98
1999IT161PO009	128 829 209,87	86 544 780,00	86 544 780,00
1999IT161PO004	3 230 334,00	3 578 472,00	3 230 334,00
1999NL161DO001	6 523 784,83	7 318 426,00	6 523 784,83
			510 358 805,78

4. 04 02 01 Completamento del Fondo sociale europeo (FSE) – Obiettivo 2 (2000-2006)

Stanziamenti autorizzati nel 2009:	119 842 750,00 EUR
Pagamenti al 31.12.2009:	113 326 036,26 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	6 516 713,74 EUR
Riporto di stanziamenti:	5 794 721,48 EUR

I pagamenti relativi ad un importo di 5 794 721,48 EUR per i seguenti PO sono stati interrotti a seguito di attività di controllo. Oltre agli importi massimi necessari per raggiungere il limite del 95% per l'insieme di questi programmi, è richiesto un riporto di 5 794 721,48 EUR. In considerazione dello stato di avanzamento di questi casi, i pagamenti sono previsti nel 2010.

L'importo degli stanziamenti assegnati per il 2010 consentirà soltanto di versare i primi pagamenti finali (la parte dei programmi superiore al 95%).

PO	Importo sospeso	Limite del 95%	Riporto
2000FR162DO010	108 106,63	108 106,63	108 106,63
2000FR162DO011	1 339 529,00	2 402 553,22	1 339 529,00
2000FR162DO021	4 347 085,85	4 347 085,85	4 347 085,85
			5 794 721,48

5. 04 02 01 Completamento del Fondo sociale europeo (FSE) – Obiettivo 3 (2000-2006)

Stanziamenti autorizzati nel 2009:	831 200 000,00 EUR
Pagamenti al 31.12.2009:	654 632 409,91 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	176 567 590,09 EUR
Riporto di stanziamenti:	175 069 637,88 EUR

I pagamenti relativi ad un importo di 178 471 897,82 EUR per i seguenti PO sono stati interrotti a seguito di attività di controllo. Oltre agli importi massimi necessari per raggiungere il limite del 95% per tutti questi programmi, è richiesto un riporto di 175 069 637,88 EUR. In considerazione dello stato di avanzamento di questi casi, i pagamenti sono previsti nel 2010.

L'importo degli stanziamenti assegnati per il 2010 consentirà soltanto di versare i primi pagamenti finali (la parte dei programmi superiore al 95%).

PO	Importo sospeso	Limite del 95%	Riporto
2000ES053PO302	854 181,82	854 181,82	854 181,82
2000FR053DO001	62 542 909,56	62 542 909,32	62 542 909,32
1999GB053PO002	78 134 361,67	109 793 853,97	78 134 361,67
1999IT053PO003	21 273 012,00	41 608 703,00	21 273 012,00
1999IT053PO007	11 924 936,00	8 522 676,30	8 522 676,30
1999LU053DO001	3 742 496,77	6 657 902,00	3 742 496,77
			175 069 637,88

6. 04 02 08 Completamento di Equal (2000-2006)

Stanziamanti autorizzati nel 2009:	143 600 000,00 EUR
Pagamenti al 31.12.2009:	121 250 779,40 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	22 349 220,60 EUR
Riporto di stanziamenti:	538 627,00 EUR

Il pagamento relativo ad un importo di 1 176 778,33 EUR per il PO 000LU050PC001 è stato interrotto a seguito di attività di controllo. L'importo massimo richiesto per raggiungere il limite del 95% è pari a 538 627 EUR, importo per il quale è richiesto il riporto. In considerazione dello stato di avanzamento di questi casi, i pagamenti sono previsti nel 2010.

L'importo degli stanziamenti assegnati per il 2010 consentirà soltanto di versare i primi pagamenti finali (la parte dei programmi superiore al 95%).

7. 07 03 03 Completamento di LIFE III (Strumento finanziario per l'ambiente 2000-2006) - Progetti sul territorio comunitario - Parte I (protezione della natura)

Stanziamanti autorizzati nel 2009:	24 650 000,00 EUR
Pagamenti al 31.12.2009:	22 938 708,61 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	1 711 291,39 EUR
Riporto di stanziamenti:	1 700 000,00 EUR

Il RAL su questa linea di bilancio al 1° gennaio 2010 è di 77 244 038,04 EUR, per 181 progetti. Gli stanziamenti di pagamento C5 e C4 2009 sono stati interamente utilizzati.

Sulla base delle dichiarazioni di spesa in corso di trattamento e di un'analisi dei progetti per i quali le relazioni finali devono essere presentate nel primo semestre del 2010, 70 progetti sui 179 in corso dovrebbero essere conclusi nel 2010.

Questi 70 progetti rappresentano un importo potenziale di pagamenti di 23 058,128 EUR (RAL), il che si tradurrebbe in un fabbisogno prevedibile di stanziamenti di pagamento di circa 17 000 000 EUR nel 2010. L'importo di stanziamenti di pagamento disponibile nell'ambito del bilancio 2010 è di 15 000 000 EUR, che non sarà sufficiente per soddisfare le esigenze di pagamento previste nel 2010. È dunque necessario un riporto di tutti gli stanziamenti di pagamento rimanenti del 2009, per complessivi 1 700 000 EUR.

8. 07 03 03 Completamento di LIFE III (strumento finanziario per l'ambiente 2000-2006) — Azioni sul territorio comunitario — Parte II (protezione dell'ambiente)

Stanziamanti autorizzati nel 2009:	15 850 000,00 EUR
Pagamenti al 31.12.2009:	14 831 427,47 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	1 018 572,53 EUR
Riporto di stanziamenti:	1 010 000,00 EUR

Il RAL su questa linea di bilancio al 1° gennaio 2010 è pari a 40 845 984,26 EUR, per 116 progetti. Gli stanziamenti di pagamento C5 e C4 2009 sono stati interamente utilizzati.

Sulla base delle dichiarazioni di spesa in corso di trattamento e di un'analisi dei progetti per i quali le relazioni finali devono essere presentate nel primo semestre del 2010, 65 progetti sui 116 in corso dovrebbero essere conclusi nel 2010.

Questi 65 progetti rappresentano un importo potenziale di pagamenti di 23 309,731 EUR (RAL), il che si tradurrebbe in un fabbisogno prevedibile di stanziamenti di pagamento di circa 18 000 000 EUR nel 2010. L'importo di stanziamenti di pagamento disponibile nell'ambito del bilancio 2010 è di 15 000 000 EUR, che non sarà sufficiente per soddisfare le esigenze di pagamento previste nel 2010. È dunque necessario un riporto di tutti gli stanziamenti di pagamento rimanenti del 2009, pari a 1 010 000 EUR.

9. 07 03 06 Completamento delle azioni di sensibilizzazione ed altre azioni di natura generica legate ai programmi d'azione comunitari in materia di ambiente

Stanzamenti autorizzati nel 2009:	2 000 000,00 EUR
Pagamenti al 31.12.2009:	1 351 334,15 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	648 665,85 EUR
Riporto di stanziamenti:	300 000,00 EUR

Al 1° gennaio 2010 vi erano 9 impegni in corso, per un importo totale di RAL di 670 000 EUR - tutti i contratti e le sovvenzioni recano una data finale d'esecuzione fissata al più tardi a metà 2010 e dovrebbero quindi essere conclusi entro la fine dell'esercizio 2010. L'importo di stanziamenti di pagamento nell'ambito del bilancio 2010, pari a 300 000 EUR, non copre tutti i pagamenti potenziali sui fascicoli aperti; è quindi necessario un riporto di 300 000 EUR degli stanziamenti 2009.

10. 07 03 10 Azione preparatoria - Natura 2000

Stanzamenti autorizzati nel 2009:	1 500 000,00 EUR
Pagamenti al 31.12.2009:	820 762,90 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	679 237,10 EUR
Riporto di stanziamenti:	310 000,00 EUR

Il RAL al 1° gennaio 2010 ammonta a 709 248 EUR. Poiché tutti e 6 i contratti saranno conclusi nel 2010, gli stanziamenti disponibili a titolo del bilancio 2010 (400 000 EUR) non saranno sufficienti. È quindi necessario riportare un importo di 310 000 EUR dal 2009.

11. 07 03 13 Azione preparatoria — Sistema integrato di comunicazione e di gestione dei rischi costieri

Stanzamenti autorizzati nel 2009:	500 000,00 EUR
Pagamenti al 31.12.2009:	298 542,00 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	201 458,00 EUR
Riporto di stanziamenti:	80 000,00 EUR

Quest'azione preparatoria è stata votata dall'autorità di bilancio per un anno (2008). Essa è stata realizzata attraverso una gara d'appalto; alla fine del 2008 è stato firmato un contratto per un importo di 995 140 EUR. Le modalità di pagamento del contratto sono 30/30/40. Al momento della stesura del PPB 2010, è stato stimato che il pagamento intermedio sarebbe stato effettuato entro la fine del 2009, utilizzando una parte degli stanziamenti di pagamento riportati dal 2008. La fattura per il pagamento intermedio non è stata ricevuta in tempo utile per procedere al pagamento nel 2009 ed è prevista per l'inizio del 2010. Gli stanziamenti di pagamento disponibili a titolo del bilancio 2010 sono pari a 220 000 EUR, mentre il pagamento intermedio sarà di 298 542 EUR. È quindi necessario un riporto di 80 000 EUR.

12. 11 02 01 01 Interventi per i prodotti della pesca — Nuove misure

Stanzamenti autorizzati nel 2009:	15 000 000,00 EUR
Pagamenti al 31.12.2009:	11 099 310,20 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	3 900 689,80 EUR
Riporto di stanziamenti:	2 000 000,00 EUR

Gli Stati membri hanno presentato le loro dichiarazioni di spesa per quanto riguarda l'organizzazione comune dei mercati nel periodo 16 ottobre - 10 novembre 2009. Le dichiarazioni sono rimborsate soltanto se debitamente giustificate dagli Stati membri. Sono stati richiesti chiarimenti supplementari a diversi Stati membri per quanto riguarda le loro dichiarazioni di spesa. Questo ha comportato un ritardo nel rimborso di alcune dichiarazioni di

spesa, che dovranno essere rimborsate nel 2010 dopo essere state adeguatamente giustificate dagli Stati membri. Pertanto, occorre riportare un importo di 2 000 000 EUR al 2010 per potere coprire i pagamenti in sospeso del 2009 e i pagamenti previsti nel 2010, che ammontano a 13 500 000 EUR, ossia 15 500 000 EUR in totale.

13. 11 02 03 Programma «Pesca» a favore delle regioni ultraperiferiche — Nuove misure

Stanzamenti autorizzati nel 2009:	18 800 000,00 EUR
Pagamenti al 31.12.2009:	13 055 164,83 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	5 744 835,17 EUR
Riporto di stanziamenti:	5 500 000,00 EUR

Gli Stati membri hanno presentato le loro dichiarazioni di spesa per quanto riguarda le regioni ultraperiferiche nel periodo 16 ottobre -10 novembre 2009. Le dichiarazioni sono rimborsate soltanto se sono debitamente giustificate dagli Stati membri. Sono stati richiesti chiarimenti supplementari a diversi Stati membri per quanto riguarda le loro dichiarazioni di spesa. Questo ha comportato un ritardo nel rimborso di alcune dichiarazioni di spesa, che dovranno essere rimborsate nel 2010 dopo essere state adeguatamente giustificate dagli Stati membri. Pertanto, occorre riportare un importo di 5 500 000 EUR al 2010 per potere coprire i pagamenti in sospeso del 2009 e i pagamenti previsti nel 2010 che ammontano a 17 500 000 EUR, ossia 23 000 000 EUR in totale.

14. 11 03 01 Accordi internazionali in materia di pesca

Stanzamenti autorizzati nel 2009:	153 660 000,00 EUR
Pagamenti al 31.12.2009:	143 247 159,05 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	10 412 840,95 EUR
Riporto di stanziamenti:	3 850 000,00 EUR

Gli accordi di pesca interessati dalla presente richiesta di riporto di stanziamenti sono i seguenti:

Guinea-Bissau: l'importo di 2 950 000 EUR, relativo alla quota 2008 del sostegno settoriale previsto all'articolo 2, paragrafo 6, e all'articolo 8 del protocollo (GU L 342 del 27/12/2007, pag. 10) non ha potuto essere erogato a causa dei ritardi nell'esecuzione delle attività progettate. Si attendono di ulteriori informazioni dalle autorità della Guinea-Bissau. Mozambico: l'importo di 900 000 EUR relativo alla quota 2010 della compensazione finanziaria a titolo dell'accordo di pesca CE - Mozambico non ha potuto essere impegnato nel 2009 perché il conto bancario è stato bloccato. Ai sensi dell'articolo 2, paragrafo 5, del protocollo (GU L 331 del 17.12.2007, pag. 39) il pagamento è dovuto il 15/1/2010. Le informazioni supplementari necessarie per sbloccare il caso (estratto bancario) sono state richieste alle autorità del Mozambico, ma non sono pervenute entro il 31/12/2009.

Gli stanziamenti di pagamento iscritti nel bilancio 2010 non sono sufficienti per coprire i pagamenti che non hanno potuto essere effettuati nel 2009.

15. 07 04 02 Progetto pilota - Cooperazione transfrontaliera nella lotta contro le catastrofi naturali

Stanzamenti autorizzati nel 2009:	1 650 000,00 EUR
Pagamenti al 31.12.2009:	79 347,01 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	1 570 652,99 EUR
Riporto di stanziamenti:	1 500 000,00 EUR

Il progetto pilota "Cooperazione transfrontaliera nella lotta contro le catastrofi naturali" è stato approvato per un anno (2006) dall'autorità di bilancio. A seguito di un invito a presentare proposte, sono stati finanziati 6 progetti per un importo globale di 5,9 milioni di EUR.

L'importo degli stanziamenti di pagamento richiesti a titolo del bilancio 2009 e del bilancio 2010 si basa sulla durata dei progetti e sulle date previste di consegna delle relazioni e dei consuntivi finanziari. L'iscrizione in bilancio dei saldi per le sovvenzioni può risultare difficile, poiché il calendario e gli importi effettivamente pagati dipendono dalla presentazione puntuale delle relazioni finali e delle dichiarazioni di spesa a opera dei beneficiari e richiedono un'analisi approfondita da parte dei servizi della Commissione. Quest'analisi spesso

comporta una serie di contatti con il beneficiario delle sovvenzioni al fine di ottenere la documentazione e le spiegazioni supplementari necessarie per determinare con esattezza l'ammissibilità dei costi dichiarati ed effettuare il pagamento del saldo.

Al 1° gennaio 2010, 4 progetti erano ancora in corso. L'importo di stanziamenti di pagamento disponibili a titolo del bilancio 2010, pari a 500 000 EUR, non sarà sufficiente per coprire il pagamento dei saldi. È dunque necessario un riporto di 1 500 000 EUR dal 2009.

16. 07 04 03 Completamento dei precedenti programmi e delle precedenti azioni comunitarie nel settore della protezione civile e dell'inquinamento marino

Stanziamenti autorizzati nel 2009:	1 150 000,00 EUR
Pagamenti al 31.12.2009:	991 948,84 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	158 051,16 EUR
Riporto di stanziamenti:	110 000,00 EUR

Questa linea copre il completamento di programmi precedenti (2000-2006) nel settore della protezione civile e dell'inquinamento marino.

All'inizio del 2009, erano ancora in corso 9 progetti, 7 dei quali sono stati chiusi entro la fine del 2009. Rimangono da chiudere due progetti, per un RAL totale di 111 305 EUR; il saldo del RAL dovrebbe formare oggetto di un disimpegno.

L'importo di stanziamenti di pagamento a titolo del bilancio 2010 è "p.m." e non sarà sufficiente per coprire i pagamenti finali che rimangono da effettuare. Occorre quindi effettuare un riporto di 110 000 EUR di stanziamenti di pagamento del 2009.

17. 07 02 01 Partecipazione alle attività multilaterali e internazionali in materia di ambiente

Stanziamenti autorizzati nel 2009:	4 150 000,00 EUR
Pagamenti al 31.12.2009:	3 087 506,15 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	1 062 493,85 EUR
Riporto di stanziamenti:	150 000,00 EUR

Gli stanziamenti di pagamento a titolo di questa linea di bilancio sono destinati a coprire:

- impegni e pagamenti di sottoscrizioni ad accordi multilaterali in materia di ambiente cui la Comunità partecipa (pagamento integrale in seguito all'impegno, nello stesso anno dell'impegno)

- pagamenti al completamento delle azioni finanziate da questa linea di bilancio a titolo del quadro finanziario precedente 2000-2006.

A titolo del bilancio 2010 è disponibile un importo di 3 000 000 EUR in stanziamenti d'impegno e di 3 255 000 EUR in stanziamenti di pagamento - 3 000 000 EUR per coprire le sottoscrizioni 2010 e 255 000 EUR per i pagamenti dei RAL.

L'importo di RAL al 1° gennaio 2010 per le azioni precedenti 2000-2006 è di 642 000 EUR relativamente a 8 impegni - si prevede che gli 8 fascicoli saranno tutti chiusi nel 2010. Sulla base delle informazioni disponibili ad oggi sul fabbisogno di pagamento per questi fascicoli, come pure di altre fonti di stanziamenti disponibili (C5), è stato necessario riportare dal 2009 un importo di 150 000 EUR in stanziamenti di pagamento.

18. 07 02 02 Completamento di LIFE (strumento finanziario per l'ambiente – 2000-2006) — Azioni al di fuori del territorio comunitario

Stanziamenti autorizzati nel 2009:	4 350 000,00 EUR
Pagamenti al 31.12.2009:	2 863 328,20 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	1 486 671,80 EUR

Riporto di stanziamenti:	800 000,00 EUR
---------------------------------	-----------------------

La linea di bilancio copre i pagamenti relativi ai progetti finanziati nell'ambito del programma LIFE III (2000-2006), a titolo di "paesi terzi". Gli esborsi effettivi dipendono dal calendario di pagamento dei progetti, come pure dall'ammontare dei costi accettati come ammissibili dalla Commissione. Gli importi iscritti nel PPB 2010 si basavano sulle stime di richieste di pagamento che sarebbero state ricevute durante l'anno. L'iscrizione in bilancio dei saldi per le sovvenzioni può risultare difficile, poiché il calendario e gli importi effettivamente pagati dipendono dalla presentazione puntuale delle relazioni finali e delle dichiarazioni di spesa ad opera dei beneficiari e richiedono un'analisi approfondita da parte dei servizi della Commissione. Quest'analisi spesso comporta una serie di contatti con il beneficiario delle sovvenzioni al fine di ottenere la documentazione e le spiegazioni supplementari necessarie per determinare con esattezza l'ammissibilità dei costi dichiarati ed effettuare il pagamento del saldo.

Il RAL su questa linea di bilancio al 1° gennaio 2010 è pari a 2,4 milioni di EUR, per 27 progetti. Gli stanziamenti di pagamento C5 e C4 2009 sono stati interamente utilizzati. L'importo di stanziamenti di pagamento disponibili a titolo del bilancio 2010 è di 1 000 000 EUR.

È richiesto un riporto di 800 000 EUR di stanziamenti di pagamento 2009 per rispettare i requisiti contrattuali delle convenzioni di sovvenzione firmate con i beneficiari, in linea con i termini di pagamento fissati dalla Commissione. Quest'importo è stato calcolato basandosi sull'ipotesi che 19 progetti su un totale di 27 progetti in corso saranno chiusi nel 2010, per un importo di 1 866 868 EUR (RAL di questi progetti).

19. 19 11 02 Programmi d'informazione verso i paesi terzi

Stanziamenti autorizzati nel 2009:	14 516 565,00 EUR
Pagamenti al 31.12.2009:	9 001 066,83 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	5 515 498,17 EUR
Riporto di stanziamenti:	5 515 498,00 EUR

L'importo di impegni 2009 per la linea 19 11 02 (programmi d'informazione verso i paesi terzi) è eccezionalmente elevato per via della partecipazione della Commissione all'esposizione di Shanghai 2010 (11,5 milioni di EUR). Soltanto 2 milioni di EUR sono stati versati per quest'esposizione nel 2009, mentre il saldo di 9,5 milioni di EUR dovrà essere versato nel 2010. Inoltre, è stato erogato soltanto il 10% della dotazione prevista per i programmi televisivi in lingua Farsi trasmessi da Euronews. Il saldo di 4,5 milioni di EUR dovrà essere pagato nel 2010.

L'importo iscritto per il 2010 dall'autorità di bilancio sulla linea 19 11 02 (14 milioni di EUR) è del tutto insufficiente per coprire gli impegni da liquidare del 2009 (17 milioni di EUR) e parte degli impegni del 2010 (5 milioni di EUR). Tutti gli stanziamenti di pagamento non utilizzati dovranno dunque essere riportati.

20. 23 02 01 Aiuti umanitari

Stanziamenti autorizzati nel 2009:	533 531 000,00 EUR
Pagamenti al 31.12.2009:	515 995 022,94 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	17 535 977,06 EUR
Riporto di stanziamenti:	16 000 000,00 EUR

Il riporto è richiesto perché la DG ECHO ha lanciato, il 1° ottobre 2009, una decisione di finanziamento per rispondere alle esigenze umanitarie nel Corno d'Africa. L'importo totale della decisione di finanziamento era di 50 milioni di EUR (20 milioni di EUR sulla linea di bilancio "aiuto umanitario" e 30 milioni di EUR sulla linea di bilancio "aiuto alimentare"). La DG ECHO ha richiesto inoltre un rafforzamento dalla Riserva per aiuti d'urgenza per questa crisi e questi fondi sono stati ricevuti il 19 ottobre 2009. Era previsto che la corrispondente decisione di finanziamento, che doveva seguire una procedura di comitatologia con gli Stati membri ed essere esaminata dal Parlamento europeo, dovesse essere adottata entro il 1° dicembre 2009, in modo da procedere ai contratti e ai pagamenti entro la fine dell'anno. A causa dei vincoli procedurali, la decisione di finanziamento è stata adottata soltanto il 16 dicembre 2009. A quella data era troppo tardi per portare a termine, entro la fine dell'anno, tutte le diverse fasi che conducono al trasferimento dei pagamenti (selezione delle proposte, stesura

delle convenzioni, firma delle due parti ed espletamento delle procedure di pagamento). Di conseguenza, la firma dei contratti e il pagamento del prefinanziamento dell'80% avranno luogo nel gennaio 2010. Il riporto di stanziamenti di pagamento è di 16 milioni di EUR (80% di 20 milioni di EUR) sulla linea di bilancio "aiuti umanitari" 23 02 01.

21. 23 02 02 Aiuto alimentare

Stanziamenti autorizzati nel 2009:	250 025 000,00 EUR
Pagamenti al 31.12.2009:	224 384 523,53 EUR
Importo non utilizzato al 31.12.2009:	25 640 476,47 EUR
Riporto di stanziamenti:	24 000 000,00 EUR

Il riporto è richiesto perché la DG ECHO ha lanciato, il 1° ottobre 2009, una decisione di finanziamento per le esigenze umanitarie nel Corno d'Africa all'epoca. L'importo totale della decisione di finanziamento era di 50 milioni di EUR (20 milioni di EUR sulla linea di bilancio "aiuto umanitario" e 30 milioni di EUR sulla linea di bilancio "aiuto alimentare"). La DG ECHO inoltre ha richiesto un rafforzamento dalla Riserva per aiuti d'urgenza per questa crisi e questi fondi sono stati ricevuti il 19 ottobre 2009. Era previsto che la corrispondente decisione di finanziamento, che doveva seguire una procedura di comitatologia con gli Stati membri ed essere esaminata dal Parlamento europeo, dovesse essere adottata entro il 1° dicembre 2009 per procedere ai contratti e ai pagamenti entro la fine dell'anno. A causa dei vincoli procedurali, la decisione di finanziamento è stata adottata soltanto il 16 dicembre 2009. A quella data era troppo tardi per portare a termine, entro la fine dell'anno, tutte le diverse fasi che conducono al trasferimento dei pagamenti (selezione delle proposte, stesura delle convenzioni, firma delle due parti ed espletamento delle procedure di pagamento). Di conseguenza, la firma dei contratti e il pagamento del prefinanziamento dell'80% avranno luogo nel gennaio 2010. La richiesta di riporto riguarda stanziamenti di pagamento per un importo di 24 milioni di EUR (80% di 30 milioni di EUR) sulla linea di bilancio "aiuto alimentare" 23 02 02.

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 9.2.2010

STANZIAMENTI DI IMPEGNO DA RICOSTITUIRE NEL 2010

LA COMMISSIONE EUROPEA,

visto il regolamento (CE, Euratom) n. 1605/2002 del Consiglio, del 25 giugno 2002, che stabilisce il regolamento finanziario applicabile al bilancio generale delle Comunità europee³, in particolare l'articolo 157,

considerando quanto segue:

Gli stanziamenti menzionati in appresso devono essere ricostituiti nel 2010,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo unico

1. **808 368,62 EUR** della sezione III (Commissione) del bilancio 2008 sono ricostituiti nel 2009 per i motivi riportati nell'allegato.
2. La presente decisione è comunicata al Consiglio e al Parlamento europeo.

Fatto a Bruxelles, il 9.2.2010.

Per la Commissione
Algirdas Šemeta
Membro della Commissione

³ GU L 248 del 16.9.2002, pag. 1.

Estratto del regolamento finanziario

Articolo 157

Alle condizioni previste all'articolo 155, la Commissione procede al disimpegno automatico degli stanziamenti impegnati.

Gli stanziamenti disimpegnati possono essere ricostituiti in caso di errore manifesto imputabile alla sola Commissione.

A tale scopo, la Commissione esamina i disimpegni intervenuti nel corso dell'esercizio precedente e decide, entro il 15 febbraio dell'esercizio in corso e in funzione del fabbisogno, se è necessaria la ricostituzione degli stanziamenti corrispondenti.

STANZIAMENTI DI IMPEGNO DA RICOSTITUIRE

N.	Voce di bilancio 2009	Denominazione della linea	Voce di bilancio 2010	Importo da riportare (in EUR)
1	04 02 03	Completamento del Fondo sociale europeo (FSE) — Obiettivo n. 1 (prima del 2000)	04 02 03	49 637,64
2	13 03 01	Completamento del Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) — Obiettivo n. 1 (2000-2006)	13 03 01	758 730,98
		RUBRICA 1a - TOTALE		808 368,62
		TOTALE GENERALE		808 368,62

STANZIAMENTI DI IMPEGNO DA RICOSTITUIRE

Motivazione

1. 04 02 03 Completamento del Fondo sociale europeo (FSE) – Obiettivo 1 (prima del 2000)

Disimpegni nel 2009:	282 466,45 EUR
Ricostituzione di stanziamenti:	49 637,64 EUR

L'importo richiesto si riferisce al reimpegno di due programmi operativi in Portogallo.

Un importo di 32 487,57 EUR è il risultato di un errore di tasso di conversione al momento del calcolo del pagamento per il PO 871154P 1 (21 833,15 EUR ricostituito l'anno scorso, mentre l'importo effettivo è di 54 320,72 EUR).

L'altro importo riguarda il PD 880769P 1 che, dopo la chiusura, comporta un pagamento supplementare di 17 150,07 EUR, che deve dunque essere reimpegnato.

2. Articolo 13 03 01 — Completamento del Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) – Obiettivo 1 (2000-2006)

Disimpegni nel 2009:	758 730,98 EUR
Ricostituzione di stanziamenti:	758 730,98 EUR

A causa di un palese errore da parte dei servizi della Commissione, nel 2008 è stato effettuato un disimpegno di 758 730,98 EUR per il programma 2000FR161D0004. Purtroppo l'errore è stato individuato soltanto a metà febbraio 2009, troppo tardi per richiedere la ricostituzione degli stanziamenti nel 2009. Conformemente alla soluzione proposta dai vostri servizi (DG BUDG unità A2) e in seguito alla mia nota del 14 dicembre 2009 (rif. 011649), la DG REGIO richiede la ricostituzione degli stanziamenti disimpegnati.